

On page 8, please replace lines 11 and 12 with the following:

--The design according to claim 25 ensures ~~the aligned arrangement and releasing of the locking device with a perfect~~ guiding in the direction of the longitudinal axis an aligned arrangement and releasing of the locking device.

Same page, replace lines 21 to 24, with the following:

--By means of the design according to claim 28, it is possible to achieve perfect guiding between the position of use and the disposal position of the parts to be displaced inside the holding container, whereby a high degree of operational safety and thereby sufficient protection for the operating personnel is ensured.--

On page 9, please replace paragraphs 1 <sup>and 2</sup> ~~through 6~~ with the following: ycc  
11/21/09

--The advantage in this case is that by means of the bearing force applied by the locking elements on the guide track, the cover element is always aligned centrally to the longitudinal axis, and due to the predeterminable bearing force constant frictional ratios, provided there is a ~~consistent~~ constant surface quality, can be achieved for the entire displacement.

--Further advantageous designs of the additional guiding arrangement are characterised in claims 32 to 34, whereby for the